

patagonia27.cha

-
- (1) **PED:** .las flores tampoco adelanta nada
%aut blue.ADJ+SM unk unk unk hinder.V.2S.IMPER[or]howl.V.2S.IMPER
viste que no
unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
no no .
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM yes.ADV.PAST+NM
- (2) **PED:** están ahí que nacieron pero .
%aut unk unk unk unk unk
- (3) **PED:** les cuesta muchísimo este este crecer porque tanta fría
%aut benefit.N.M.SG+SM unk unk unk unk unk unk unk unk
la noche no
unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
no
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
no adelanta nada
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk hinder.V.2S.IMPER[or]howl.V.2S.IMPER
.
- (4) **ALI:** no y este año
%aut yes.ADV.PAST+NM the.DET.DEF unk unk
no sé si va a
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk rumour.N.M.SG unk and.CONJ
haber para fin de
estuary.N.M.SG+H pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN bin.N.M.SG+SM be.IM+SM
año tampoco .
unk unk
- (5) **PED:** .
%aut

- (6) **ALI:** porque con este viento .
 %aut unk unk unk unk
- (7) **PED:** sí .
 %aut unk
- (8) **ALI:** y además si si llega a
 %aut the.DET.DEF unk rumour.N.M.SG rumour.N.M.SG unk and.CONJ
 haber .
 estuary.N.M.SG+H
- (9) **ALI:** y si sigue el viento se van a romper
 %aut the.DET.DEF rumour.N.M.SG unk unk unk unk unk and.CONJ unk
 todas .
 unk
- (10) **PED:** .
 %aut
- (11) **PED:** claro .
 %aut unk
- (12) **PED:** eh sí sí .
 %aut eh.IM unk unk
- (13) **PED:** te fijaste si tenía leña en el fuego ?
 %aut be.IM unk rumour.N.M.SG unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk
- (14) **ALI:** sí sí pusiste un palo grande .
 %aut unk unk unk one.NUM dig.V.3S.SUBJ unk
- (15) **ALI:** recién todavía había fuego .
 %aut unk unk unk unk

- (16) **PED:** ah .
%aut ah.IM
- (17) **PED:** ah bueno .
%aut ah.IM unk
- (18) **ALI:** sí .
%aut unk
- (19) **ALI:** sí sí había .
%aut unk unk unk
- (20) **PED:** .
%aut
- (21) **PED:** sí ?
%aut unk
- (22) **ALI:** sí .
%aut unk
- (23) **ALI:** eh los vecinos tienen hoy anoche
%aut eh.IM unk unk unk unk unk
no **taparon** la la verdura .
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk unk unk
- (24) **PED:** no no este anoche
%aut yes.ADV.PAST+NM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk
no .
yes.ADV.PAST+NM
- (25) **PED:** me estaba diciendo recién .
%aut what.INT+NM unk unk unk

- (26) **ALI:** sí .
%aut unk
- (27) **PED:** el viejito que que tenía miedo que la noche helara vamos
%aut unk unk unk unk unk unk unk unk unk unk unk
a dejarlo bien tapado .
and.CONJ unk unk unk
- (28) **PED:** pero no
%aut unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
no
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
no lo taparon hacía ocho .
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM calf.N.M.SG+SM unk unk unk
- (29) **ALI:** .
%aut
- (30) **PED:** ocho grados hacía esta mañana cuando se fijó el .
%aut unk unk unk unk unk unk unk unk unk unk
- (31) **ALI:** lo que está viniendo lindo es el pasto .
%aut calf.N.M.SG+SM unk unk unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk
- (32) **ALI:** el pasto está verde lindo está .
%aut unk unk unk unk unk unk unk
- (33) **PED:** sí um um .
%aut unk um.IM um.IM
- (34) **ALI:** por lo menos habrá tenido buena cosecha de pasto
%aut unk calf.N.M.SG+SM unk unk unk unk unk be.IM+SM unk
.

(35) **PED:** vos vas a ir a la Casa de té a
 %aut unk unk and.CONJ fresh.ADJ and.CONJ unk name be.IM+SM unk and.CONJ
 trabajar ahí ?
 unk unk

(36) **ALI:** sí sí sí .
 %aut unk unk unk

(37) **ALI:** y ya ahora ya está viniendo gente ya .
 %aut the.DET.DEF unk unk unk unk unk unk unk

(38) **ALI:** turismo .
 %aut unk

(39) **PED:** sí ?
 %aut unk

(40) **PED:** este año ha habido mucho turista .
 %aut unk unk summer.N.M.SG unk unk unk

(41) **PED:** sí .
 %aut unk

(42) **PED:** el turismo ha sido bastante .
 %aut unk unk summer.N.M.SG unk unk

(43) **ALI:** y hoy bueno en las escuelas tienen
 %aut the.DET.DEF unk unk with.PREP.SPOKEN+SM blue.ADJ+SM unk unk
 acto del día de la tradición .
 unk pretty.ADJ unk be.IM+SM unk unk

(44) **ALI:** no creo que sea feriado pero seguro que
 %aut yes.ADV.PAST+NM create.V.3S.SUBJ unk unk unk unk idle.V.INFIN unk
 va a andar gente por ahí .
 unk and.CONJ unk unk unk unk unk

- (45) **PED:** um .
%aut um.IM
- (46) **ALI:** alguno va a venir .
%aut unk unk and.CONJ unk
- (47) **PED:** .
%aut
- (48) **ALI:** ahora en la Casa de Té las flores
%aut unk with.PREP.SPOKEN+SM unk name be.IM+SM name blue.ADJ+SM unk
 están hermosas porque han puesto plantas nuevas con una
unk unk unk unk unk unk unk unite.V.2S.IMPER
 cantidad de flores impresionantes .
unk be.IM+SM unk unk
- (49) **PED:** um .
%aut um.IM
- (50) **PED:** sigues con el tiempo .
%aut unk unk unk unk
- (51) **ALI:** .
%aut
- (52) **ALI:** terminaste de podar el .
%aut unk be.IM+SM unk unk
- (53) **PED:** sí .
%aut unk
- (54) **PED:** sí .
%aut unk

- (55) **PED:** ya eso está .
%aut unk unk unk
- (56) **PED:** .
%aut
- (57) **PED:** los cortes las ramas pero ya está todo cortado .
%aut unk unk blue.ADJ+SM unk unk unk unk unk unk
- (58) **PED:** es y .
%aut go.V.1S.PAST.SPOKEN the.DET.DEF
- (59) **ALI:** pero el terminado .
%aut unk unk unk
- (60) **PED:** .
%aut
- (61) **PED:** .
%aut
- (62) **ALI:** recién fui hasta allá todavía quedaba .
%aut unk unk unk unk unk unk unk
- (63) **PED:** sí .
%aut unk
- (64) **PED:** no no creo
%aut yes.ADV.PAST+NM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM create.V.3S.SUBJ
 que venga no creo que va
unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM create.V.3S.SUBJ unk unk
 a venir .
and.CONJ unk

- (65) **PED:** consiguió un trabajo más cerca de de Gaiman .
 %aut unk one.NUM unk unk unk be.IM+SM be.IM+SM name
- (66) **PED:** lo que tengo que empezar que me dijo Luis
 %aut calf.N.M.SG+SM unk unk unk unk what.INT+NM unk name
 es a a poder encima de los cerezos
 go.V.1S.PAST.SPOKEN and.CONJ and.CONJ unk unk be.IM+SM unk unk
 tengo que .
 unk unk
- (67) **ALI:** de los cerezos .
 %aut be.IM+SM unk unk
- (68) **ALI:** sí porque si no se
 %aut unk unk rumour.N.M.SG come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk
 van a ir en brotes y .
 unk and.CONJ fresh.ADJ with.PREP.SPOKEN+SM unk the.DET.DEF
- (69) **PED:** sí se va todo en en brotes
 %aut unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM with.PREP.SPOKEN+SM unk
 y .
 the.DET.DEF
- (70) **PED:** pierde fuerza para .
 %aut unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN
- (71) **ALI:** a ver si el año que viene va a
 %aut and.CONJ unk rumour.N.M.SG unk unk unk unk and.CONJ
 haber cosecha .
 estuary.N.M.SG+H unk
- (72) **PED:** .
 %aut

(73) **PED:** más son los años que que no
 %aut unk unk unk unk unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
 que no sacamos
 unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk
 nada .
 hinder.V.2S.IMPER[or]howl.V.2S.IMPER

(74) **ALI:** y eso que estas son .
 %aut the.DET.DEF unk unk unk unk

(75) **PED:** sí .
 %aut unk

(76) **PED:** lo que pasa es que son tardías pero .
 %aut calf.N.M.SG+SM unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk unk unk

(77) **ALI:** florecen junto con las otras .
 %aut unk unk unk blue.ADJ+SM unk

(78) **PED:** florecen juntos .
 %aut unk unk

(79) **ALI:** florecen temprano .
 %aut unk unk

(80) **PED:** sí .
 %aut unk

(81) **PED:** son de crecimiento más más lento .
 %aut unk be.IM+SM unk unk unk unk

(82) **PED:** este .
 %aut unk

- (83) **PED:** el María estaba ayer en el en
 %aut unk name unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk with.PREP.SPOKEN+SM
 el corral este temprano .
 unk unk unk unk
- (84) **PED:** a qué hora ?
 %aut and.CONJ unk unk
- (85) **PED:** para empezar a las seis de la mañana
 %aut pair.V.2S.IMPER unk and.CONJ blue.ADJ+SM unk be.IM+SM unk unk
 ?
- (86) **PED:** estaba allí en el corral .
 %aut unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk
- (87) **PED:** um .
 %aut um.IM
- (88) **ALI:** bueno ahora anda a ver .
 %aut unk unk unk and.CONJ unk
- (89) **PED:** sí .
 %aut unk
- (90) **PED:** sí .
 %aut unk
- (91) **ALI:** hace tanto .
 %aut unk unk
- (92) **PED:** .
 %aut

- (93) **ALI:** hace tanto que no la veo .
 %aut unk unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk
- (94) **PED:** sí sí .
 %aut unk unk
- (95) **ALI:** y qué venden la leche acá en la chacra
 %aut the.DET.DEF unk unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk
 ?
- (96) **ALI:** o qué hacen ?
 %aut he.PRON.M.3S.SPOKEN[or]from.PREP[or]of.PREP unk accent.N.F.SG+H
- (97) **PED:** no no la vienen
 %aut yes.ADV.PAST+NM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk
 a buscar del tambo .
 and.CONJ unk pretty.ADJ unk
- (98) **PED:** del del Tambo digo del de la quesería .
 %aut pretty.ADJ pretty.ADJ name unk pretty.ADJ be.IM+SM unk unk
- (99) **ALI:** de la quesería ?
 %aut be.IM+SM unk unk
- (100) **PED:** todo para la quesería .
 %aut unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk unk
- (101) **PED:** los quesitos Chu .
 %aut unk unk name
- (102) **PED:** sí .
 %aut unk

- (103) **ALI:** no sé si hacen mucho queso ahora
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk rumour.N.M.SG accent.N.F.SG+H unk unk unk
 tampoco .
 unk
- (104) **ALI:** no sé mucho de los negocios .
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk unk be.IM+SM unk unk
- (105) **PED:** este .
 %aut unk
- (106) **PED:** por lo menos eh .
 %aut unk calf.N.M.SG+SM unk eh.IM
- (107) **PED:** en los negocios eh hay eh queso rayado .
 %aut with.PREP.SPOKEN+SM unk unk eh.IM unk eh.IM unk unk
- (108) **ALI:** ah el queso rayado ah sí .
 %aut ah.IM unk unk unk ah.IM unk
- (109) **PED:** todo eso llevan .
 %aut unk unk unk
- (110) **PED:** queso para rayar y el .
 %aut unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk the.DET.DEF unk
- (111) **ALI:** queso rayado sí se consume bastante bastante .
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk
- (112) **PED:** sí .
 %aut unk

- (113) **PED:** **sí** .
%aut unk
- (114) **PED:** **sí** .
%aut unk
- (115) **PED:** **eh** .
%aut eh.IM
- (116) **ALI:** **como oro oro no** .
%aut unk unk unk yes.ADV.PAST+NM
- (117) **PED:** **sí** .
%aut unk
- (118) **PED:** **sí están llevando sí** .
%aut unk unk unk unk
- (119) **PED:** **pero ese me parece que nada más**
%aut unk unk what.INT+NM unk unk hinder.V.2S.IMPER[or]howl.V.2S.IMPER unk
que entregan están entregando en la y todas
unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk the.DET.DEF unk
esas cosas supermercados grandes .
unk unk unk unk
- (120) **PED:** **no no hacen**
%aut yes.ADV.PAST+NM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM accent.N.F.SG+H
reparto a negocios chicos porque
unk and.CONJ unk unk unk
no están haciendo mucha cantidad .
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk unk unk
- (121) **PED:** **sí** .
%aut unk

- (122) **PED:** *está haciendo un poco de paté gras también .*
%aut unk unk one.NUM unk be.IM+SM unk unk unk
- (123) **PED:** *así que hace un poquitico de todo .*
%aut unk unk unk one.NUM unk be.IM+SM unk
- (124) **PED:** *sí .*
%aut unk
- (125) **ALI:** *que los repartidores son los .*
%aut unk unk unk unk unk
- (126) **ALI:** *los que entregan son los mismos de siempre ?*
%aut unk unk unk unk unk unk be.IM+SM unk
- (127) **PED:** *sí .*
%aut unk
- (128) **PED:** *siempre .*
%aut unk
- (129) **PED:** *el hijo de de López y .*
%aut unk unk be.IM+SM be.IM+SM name the.DET.DEF
- (130) **ALI:** *pero este chico de hoy es muy bueno .*
%aut unk unk unk be.IM+SM unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk
- (131) **PED:** *sí .*
%aut unk
- (132) **ALI:** *como quesero es muy bueno .*
%aut unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk

- (133) **PED:** **sí** .
%aut unk
- (134) **PED:** **sí** .
%aut unk
- (135) **ALI:** **aprendió desde el principio y** .
%aut unk unk unk unk the.DET.DEF
- (136) **PED:** **sí** .
%aut unk
- (137) **ALI:** **está trabajando muy bien** .
%aut unk unk unk unk
- (138) **PED:** **sí sí** .
%aut unk unk
- (139) **PED:** **sí sí unos cuantos años ahí** .
%aut unk unk unk unk unk unk
- (140) **ALI:** .
%aut
- (141) **ALI:** **ya tiene práctica con el trabajo** .
%aut unk unk unk unk unk unk
- (142) **PED:** **sí sí** .
%aut unk unk

- (143) **ALI:** pero lo que no debe
%aut unk calf.N.M.SG+SM unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk
haber es muchos tambos
estuary.N.M.SG+H go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk
para entregar leche .
pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk unk
- (144) **PED:** no .
%aut yes.ADV.PAST+NM
- (145) **PED:** no .
%aut yes.ADV.PAST+NM
- (146) **ALI:** eh este el anterior que traía mucha leche .
%aut eh.IM unk unk unk unk unk unk unk
- (147) **ALI:** pero no sé ahora si
%aut unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk rumour.N.M.SG
estarán trayendo .
unk unk
- (148) **PED:** eh .
%aut eh.IM
- (149) **PED:** sí era el que más traía era este sí John .
%aut unk unk unk unk unk unk unk unk unk name
- (150) **ALI:** sí pero después .
%aut unk unk unk
- (151) **ALI:** después dijeron que no que
%aut unk unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk
había dejado .
unk unk

- (152) **ALI:** no sé si está vendiendo terneros .
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk rumour.N.M.SG unk unk unk
- (153) **ALI:** no sé .
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk
- (154) **PED:** sí .
 %aut unk
- (155) **ALI:** no está trayendo tanta leche .
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk unk unk unk
- (156) **PED:** sí .
 %aut unk
- (157) **ALI:** no Toro se dio cuenta que hay visita .
 %aut yes.ADV.PAST+NM name unk unk unk unk unk unk
- (158) **ALI:** está ladrando .
 %aut unk unk
- (159) **PED:** no es que pasó con con el tractor .
 %aut yes.ADV.PAST+NM go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk unk unk unk unk
- (160) **PED:** Toro se siente siente el tractor por eso está ladrando .
 %aut name unk unk unk unk unk unk unk unk unk unk
- (161) **ALI:** que habrá dejado de sembrar Lewis ya ?
 %aut unk unk unk be.IM+SM unk name unk
- (162) **PED:** .
 %aut

- (163) **ALI:** ah .
 %aut ah.IM
- (164) **ALI:** yo fui allá hoy .
 %aut unk unk unk unk
- (165) **ALI:** y Federico era el que estaba armando la sembradora .
 %aut the.DET.DEF name unk unk unk unk unk unk
- (166) **PED:** con la sembradora que en un rato la la
 %aut unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM one.NUM unk unk unk
 siembra .
 unk
- (167) **ALI:** pero esa papa debe ser todavía .
 %aut unk unk unk unk unk unk
- (168) **PED:** .
 %aut
- (169) **PED:** lo que pasa es que la ponen
 %aut calf.N.M.SG+SM unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk unk
 en oíste .
 with.PREP.SPOKEN+SM unk
- (170) **PED:** no no brota más
 %aut yes.ADV.PAST+NM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk
 se había puesto a brotar mucho .
 unk unk unk and.CONJ unk unk
- (171) **ALI:** porque antes siempre para navidad
 %aut unk unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk
 había papa nueva .
 unk unk unk

- (172) **ALI:** sí .
%aut unk
- (173) **PED:** y ha cambiado tanto el clima que ya
%aut the.DET.DEF summer.N.M.SG unk unk unk unk unk
 no .
yes.ADV.PAST+NM
- (174) **ALI:** lo que había ya para
%aut calf.N.M.SG+SM unk unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN
 esta época era habas .
unk name unk unk
- (175) **ALI:** pero no sé si haya
%aut unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk rumour.N.M.SG unk
 .
- (176) **PED:** no he visto en el
%aut yes.ADV.PAST+NM he.PRON.M.3S.SPOKEN+H unk with.PREP.SPOKEN+SM unk
 negocio .
unk
- (177) **ALI:** siempre para los primeros día
%aut unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk unk unk
 de noviembre había habas .
be.IM+SM unk unk unk
- (178) **PED:** sí .
%aut unk
- (179) **PED:** no he visto en los
%aut yes.ADV.PAST+NM he.PRON.M.3S.SPOKEN+H unk with.PREP.SPOKEN+SM unk
 negocios no .
unk yes.ADV.PAST+NM

- (180) **PED:** pero pero algunos que tienen invernadero pueden tener sí .
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk unk
- (181) **PED:** puede haber .
 %aut unk estuary.N.M.SG+H
- (182) **ALI:** y los ajos también siempre estaban
 %aut the.DET.DEF unk unk unk unk unk
 para navidad .
 pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk
- (183) **ALI:** sí .
 %aut unk
- (184) **PED:** bueno esos siguen estando para
 %aut unk unk unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN
 navidad .
 unk
- (185) **PED:** sí siempre saca para navidad .
 %aut unk unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk
- (186) **ALI:** parece que uno de los gatos anda gritando por ahí
 %aut unk unk unite.V.INFIN be.IM+SM unk unk unk unk unk unk
 .
- (187) **ALI:** quiere comer .
 %aut unk unk
- (188) **ALI:** sí .
 %aut unk
- (189) **PED:** viento otra vez está empezando a soplar fuerte otra vez .
 %aut unk unk unk unk unk unk and.CONJ unk unk unk unk

- (190) **ALI:** y el otro día anduvieron las golondrinas así que
 %aut the.DET.DEF unk unk unk unk blue.ADJ+SM unk unk unk
 .
- (191) **ALI:** cuando andan las golondrinas volando bajito viento .
 %aut unk unk blue.ADJ+SM unk unk unk unk unk
- (192) **ALI:** lo que no
 %aut calf.N.M.SG+SM unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
 he visto este año son urracas .
 he.PRON.M.3S.SPOKEN+H unk unk unk unk unk
- (193) **PED:** no ha estado la .
 %aut yes.ADV.PAST+NM summer.N.M.SG unk unk
- (194) **ALI:** urracas no hay .
 %aut unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk
- (195) **PED:** sí .
 %aut unk
- (196) **ALI:** los horneritos están haciendo sus sus nidos .
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk
- (197) **PED:** han hecho uno ahí en el último .
 %aut unk unk unite.V.INFIN unk with.PREP.SPOKEN+SM unk name
- (198) **PED:** este año .
 %aut unk unk
- (199) **PED:** .
 %aut

- (200) **ALI:** cuando estaban los manzanos hicieron uno ahí cerquita .
 %aut unk unk unk unk unk unite.V.INFIN unk unk
- (201) **PED:** sí .
 %aut unk
- (202) **ALI:** después ya se van más lejos como hay tanto gato .
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk unk unk unk
- (203) **ALI:** tienen miedo que los gatos los coma .
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk
- (204) **PED:** sí los corran los gatos .
 %aut unk unk unk unk unk unk
- (205) **PED:** son muy confiados ellos .
 %aut unk unk unk unk
- (206) **ALI:** sí son se amansan enseguida .
 %aut unk unk unk unk unk unk
- (207) **ALI:** los se amansan enseguida .
 %aut unk unk unk unk
- (208) **ALI:** por cierto que de las
 %aut unk unk unk south.N.M.SG[or]right.N.M.SG[or]tea.N.M.SG+SM blue.ADJ+SM
 semillas esas que traje el año pasado de esas margaritas todas .
 unk unk unk unk unk unk unk be.IM+SM unk unk unk
- (209) **ALI:** pompones .
 %aut unk

- (210) **PED:** *sí sí sí .*
%aut unk unk unk
- (211) **PED:** *esa están están puestas ahí .*
%aut unk unk unk unk unk
- (212) **PED:** *y después puse unas que me trajeron semillas*
%aut the.DET.DEF unk unk unk unk what.INT+NM unk unk
de Chile también pero .
be.IM+SM name unk unk
- (213) **PED:** *hasta ahora no han nacido*
%aut unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk
tampoco .
unk
- (214) **ALI:** *la semilla que puse ahí en en el*
%aut unk unk unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM with.PREP.SPOKEN+SM unk
.
- (215) **ALI:** *y tampoco salió ni uno .*
%aut the.DET.DEF unk unk we.PRON.1P unite.V.INFIN
- (216) **PED:** *sí sí .*
%aut unk unk
- (217) **ALI:** *yo espero que la planta que*
%aut unk unk unk unk beget.V.2S.IMPER[or]beget.V.3S.PRES[or]beget.V.INFIN unk
me dieron este alcance a dar flor
what.INT+NM unk unk unk and.CONJ unk unk
para ver cómo es .
pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN
- (218) **ALI:** *claro .*
%aut unk

- (219) **PED:** y el césped también ha ha crecido .
 %aut the.DET.DEF unk unk unk summer.N.M.SG summer.N.M.SG unk
- (220) **PED:** esta tarde me parece que voy a tener que darle
 %aut unk unk what.INT+NM unk unk unk and.CONJ unk unk unk
 una pasadita .
 unite.V.2S.IMPER unk
- (221) **PED:** cortarlo .
 %aut unk
- (222) **ALI:** cortarlo .
 %aut unk
- (223) **ALI:** y regarlo .
 %aut the.DET.DEF unk
- (224) **PED:** um .
 %aut um.IM
- (225) **PED:** el viento este seca muchísimo .
 %aut unk unk unk sack.V.2S.IMPER unk
- (226) **ALI:** se seca .
 %aut unk sack.V.2S.IMPER
- (227) **ALI:** si yo ayer regué todos los canteros allá
 %aut rumour.N.M.SG unk unk unk unk unk unk unk
 en el borde del alambrado y ya está .
 with.PREP.SPOKEN+SM unk unk pretty.ADJ unk the.DET.DEF unk unk
- (228) **PED:** sí .
 %aut unk

- (229) **ALI:** arriba está seco .
 %aut unk unk sack.V.INFIN
- (230) **ALI:** y estamos ya a diez de noviembre ya .
 %aut the.DET.DEF unk unk and.CONJ unk be.IM+SM unk unk
- (231) **PED:** cierto .
 %aut unk
- (232) **PED:** sí .
 %aut unk
- (233) **ALI:** pronto van a empezar a terminar las clases
 %aut unk unk and.CONJ unk and.CONJ unk blue.ADJ+SM unk
 los actos de fin de curso .
 unk unk be.IM+SM bin.N.M.SG+SM be.IM+SM unk
- (234) **PED:** sí .
 %aut unk
- (235) **ALI:** ya pronto hay que pensar en .
 %aut unk unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM
- (236) **PED:** las fiestas .
 %aut blue.ADJ+SM unk
- (237) **ALI:** en la fiesta hay que .
 %aut with.PREP.SPOKEN+SM unk unk unk unk
- (238) **PED:** comprar el .
 %aut unk unk

(239) **PED:** sí el .
 %aut unk unk

(240) **ALI:** los de la me parece que el diecinueve
 %aut unk be.IM+SM unk what.INT+NM unk unk unk unk
 hacen la fiesta .
 accent.N.F.SG+H unk unk

(241) **PED:** ajá .
 %aut unk

(242) **ALI:** eh termina eh Ernesto .
 %aut eh.IM unk eh.IM name

(243) **PED:** sí sí .
 %aut unk unk

(244) **ALI:** el diecinueve creo que me dijo .
 %aut unk unk create.V.3S.SUBJ unk what.INT+NM unk

(245) **ALI:** el va a bajar con Alberto .
 %aut unk unk and.CONJ unk unk name

(246) **PED:** ah .
 %aut ah.IM

(247) **ALI:** no sé si va a querer bajar pero
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk rumour.N.M.SG unk and.CONJ unk unk unk
 bueno .
 unk

(248) **ALI:** dice que va a bajar este con Alberto .
 %aut unk unk unk and.CONJ unk unk unk name

(249) **PED:** **sí** **Alberto** .
%aut unk name

(250) **PED:** **todo** .
%aut unk

(251) **PED:** **sí** .
%aut unk

(252) **ALI:** **ya** **va** **a** **estar** **practicando** **seguro** .
%aut unk unk and.CONJ unk unk idle.V.INFIN

(253) **PED:** **um** .
%aut um.IM

(254) **ALI:** **que** **después** **va** **a** **cenar** **y** **el** **contento** .
%aut unk unk unk and.CONJ unk the.DET.DEF unk unk

(255) **PED:** .
%aut

(256) **ALI:** **acá** **en** **el** **almacén** **de** **carne** **ahora** ?
%aut unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk be.IM+SM unk unk

(257) **ALI:** **o** **hay** **que** **encargarla** .
%aut he.PRON.M.3S.SPOKEN[or]from.PREP[or]of.PREP unk unk unk

(258) **PED:** **no** **no**
%aut yes.ADV.PAST+NM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
no .
yes.ADV.PAST+NM

- (259) **PED:** traen los lunes y cuando lunes los martes y
 %aut unk unk unk the.DET.DEF unk unk unk unk the.DET.DEF
 después ya no .
 unk unk yes.ADV.PAST+NM
- (260) **PED:** si te termina el jueves ya
 %aut rumour.N.M.SG be.IM unk unk unk unk
 no traen hasta el otro lunes .
 come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk unk unk unk
- (261) **PED:** y si termina .
 %aut the.DET.DEF rumour.N.M.SG unk
- (262) **PED:** por allá va aguanta hasta el sábado pero .
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk unk
- (263) **PED:** no no
 %aut yes.ADV.PAST+NM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
 no traen toda la semana .
 come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk unk unk
- (264) **PED:** así .
 %aut unk
- (265) **PED:** este que no se consigue
 %aut unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk
 tampoco mucho acá .
 unk unk unk
- (266) **PED:** está medio escaseando como están .
 %aut unk unk unk unk unk
- (267) **PED:** como los del campo están esquilando .
 %aut unk unk pretty.ADJ unk unk unk

(268) **PED:** no hasta que no
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
 terminen de esquilar no venden
 unk be.IM+SM unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk
 .

(269) **ALI:** sí la época de los corderos ya se está pasando .
 %aut unk unk name be.IM+SM unk unk unk unk unk unk

(270) **ALI:** ya están medio grandes ya .
 %aut unk unk unk unk unk unk

(271) **PED:** sí acá cerca pero .
 %aut unk unk unk unk unk

(272) **PED:** recién .
 %aut unk

(273) **PED:** todavía .
 %aut unk

(274) **PED:** y más al sur más qué .
 %aut the.DET.DEF unk unk unk unk unk

(275) **ALI:** sí pero ayer estaba nevando en .
 %aut unk unk unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM

(276) **PED:** sí sí sí .
 %aut unk unk unk

(277) **ALI:** así que debe estar bastante frío .
 %aut unk unk unk unk unk unk unk

- (278) **ALI:** en la península están .
 %aut with.PREP.SPOKEN+SM unk unk unk
- (279) **PED:** están gordos ya grandotes .
 %aut unk unk unk unk
- (280) **ALI:** aunque hoy .
 %aut unk unk
- (281) **PED:** pero .
 %aut unk
- (282) **ALI:** en Comodoro la temperatura era más que acá .
 %aut with.PREP.SPOKEN+SM name unk unk unk unk unk unk
- (283) **PED:** sí sí sí .
 %aut unk unk unk
- (284) **PED:** el otro día cuando fui a pescar ahí eh
 %aut unk unk unk unk unk unk and.CONJ unk unk eh.IM
 en en la península estaba los corderos .
 with.PREP.SPOKEN+SM with.PREP.SPOKEN+SM unk unk unk unk unk
- (285) **PED:** había sin sin esquilar todavía .
 %aut unk sine.N.M.SG sine.N.M.SG unk unk
- (286) **ALI:** sí si está el tiempo frío .
 %aut unk rumour.N.M.SG unk unk unk unk
- (287) **ALI:** sí .
 %aut unk

- (288) **ALI:** .
 %aut unk
- (289) **ALI:** antes sí .
 %aut unk unk
- (290) **ALI:** en esta época de noviembre hacía calor .
 %aut with.PREP.SPOKEN+SM unk name be.IM+SM unk unk unk
- (291) **PED:** sí sí sí sí .
 %aut unk unk unk unk
- (292) **ALI:** pero ya este año sigue el frío sigue el frío y .
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk unk unk the.DET.DEF
- (293) **PED:** .
 %aut
- (294) **ALI:** una oveja recién esquilada .
 %aut unite.V.2S.IMPER unk unk unk
- (295) **ALI:** puede .
 %aut unk
- (296) **ALI:** está muy variable también .
 %aut unk unk unk unk
- (297) **PED:** sí .
 %aut unk
- (298) **ALI:** comentaba la gente que fue ayer a a pasear .
 %aut unk unk unk unk unk unk and.CONJ and.CONJ unk

- (299) **ALI:** los llevaron a a ver los pingüinos .
 %aut unk unk and.CONJ and.CONJ unk unk unk
- (300) **ALI:** feísimo ese viento frío .
 %aut unk unk unk unk
- (301) **ALI:** antes de ayer fueron .
 %aut unk be.IM+SM unk unk
- (302) **ALI:** cuando caminaron para ver los
 %aut unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk unk
 pingüinos a la vuelta ya les agarró la lluvia .
 unk and.CONJ unk unk unk benefit.N.M.SG+SM unk unk unk
- (303) **ALI:** no alcanzaron a subir al colectivo porque
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk and.CONJ unk unk unk unk
 estaba lloviendo .
 unk unk
- (304) **ALI:** está feo .
 %aut unk unk
- (305) **ALI:** no no mejora el
 %aut yes.ADV.PAST+NM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk
 tiempo .
 unk
- (306) **ALI:** .
 %aut
- (307) **PED:** .
 %aut

- (308) **PED:** se ha metido un gato en la
 %aut unk summer.N.M.SG unk one.NUM unk with.PREP.SPOKEN+SM unk
 cocina .
 unk
- (309) **ALI:** y sí me parece que sí .
 %aut the.DET.DEF unk what.INT+NM unk unk unk
- (310) **ALI:** arriba de la mesa .
 %aut unk be.IM+SM unk unk
- (311) **PED:** um .
 %aut um.IM
- (312) **ALI:** .
 %aut
- (313) **ALI:** debe estar aprovechando .
 %aut unk unk unk
- (314) **ALI:** habrán terminado de arreglar la bomba de agua ?
 %aut unk unk be.IM+SM unk unk unk be.IM+SM unk
- (315) **PED:** creo que sí eh .
 %aut create.V.3S.SUBJ unk unk eh.IM
- (316) **PED:** creo que sí .
 %aut create.V.3S.SUBJ unk unk
- (317) **ALI:** a ver si sube ahora .
 %aut and.CONJ unk rumour.N.M.SG unk unk

- (318) **PED:** ah hoy había mucha presión um acá .
 %aut ah.IM unk unk unk unk um.IM unk
- (319) **ALI:** pueda ser que suba el agua al tanque porque si
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk unk unk rumour.N.M.SG
 no .
 yes.ADV.PAST+NM
- (320) **PED:** sí .
 %aut unk
- (321) **ALI:** para llenar y lavar ropa y todo se va
 %aut pair.V.2S.IMPER unk the.DET.DEF unk unk the.DET.DEF unk unk unk
 a complicar .
 and.CONJ unk
- (322) **PED:** el tanque de arriba el tanque de abajo .
 %aut unk unk be.IM+SM unk unk unk be.IM+SM unk
- (323) **PED:** este .
 %aut unk
- (324) **PED:** y hoy había en la canilla bastante .
 %aut the.DET.DEF unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk unk
- (325) **PED:** no va a haber problema ahí .
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk and.CONJ estuary.N.M.SG+H unk unk
- (326) **ALI:** los gorriones están todos en el césped .
 %aut unk unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk
- (327) **ALI:** la cantidad de gorriones que hay .
 %aut unk unk be.IM+SM unk unk unk

- (328) **PED:** .
%aut
- (329) **PED:** debe estar cayendo de sauces .
%aut unk unk unk be.IM+SM unk
- (330) **ALI:** y sí seguro .
%aut the.DET.DEF unk idle.V.INFIN
- (331) **ALI:** yo lo que voy a tener que comprar
%aut unk calf.N.M.SG+SM unk unk and.CONJ unk unk unk
 es ese remedio para curar
go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk
 eh la camelia esa de ahí adelante .
eh.IM unk unk unk be.IM+SM unk unk
- (332) **ALI:** me está tirando los brotes lindos .
%aut what.INT+NM unk unk unk unk unk
- (333) **PED:** um .
%aut um.IM
- (334) **ALI:** pero las hojas de abajo se están poniendo todas
%aut unk blue.ADJ+SM unk be.IM+SM unk unk unk unk unk
 amarillas .
unk
- (335) **ALI:** manchadas .
%aut unk
- (336) **ALI:** voy a comprar remedio para
%aut unk and.CONJ unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN
 curarla .
unk

- (337) **ALI:** y todo .
 %aut the.DET.DEF unk
- (338) **ALI:** y la no había flor .
 %aut the.DET.DEF unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk
- (339) **ALI:** se va terminar de morir .
 %aut unk unk unk be.IM+SM sail.V.0.PRES
- (340) **PED:** no una una sola flor dio .
 %aut yes.ADV.PAST+NM unite.V.2S.IMPER unite.V.2S.IMPER unk unk unk
- (341) **PED:** y la rompió .
 %aut the.DET.DEF unk unk
- (342) **PED:** sí .
 %aut unk
- (343) **ALI:** se ve que ahí no
 %aut unk unk unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
 le gusta el lugar .
 place.N.M.SG+SM[or]where.INT+SM unk unk unk
- (344) **PED:** no es .
 %aut yes.ADV.PAST+NM go.V.1S.PAST.SPOKEN
- (345) **PED:** le gusta ahí .
 %aut place.N.M.SG+SM[or]where.INT+SM unk unk
- (346) **PED:** sola ahí .
 %aut unk unk

- (347) **PED:** a ver si puede .
%aut and.CONJ unk rumour.N.M.SG unk
- (348) **PED:** y .
%aut the.DET.DEF
- (349) **ALI:** la que está en plaza se pone linda .
%aut unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk unk unk
- (350) **ALI:** ni una hoja puras flores .
%aut we.PRON.1P unite.V.2S.IMPER unk unk unk
- (351) **PED:** sí .
%aut unk
- (352) **ALI:** como un techo .
%aut unk one.NUM unk
- (353) **PED:** y eso que no la
%aut the.DET.DEF unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk
cuidan nada
unk hinder.V.2S.IMPER[or]howl.V.2S.IMPER
- (354) **ALI:** no porque eh eh está hecho como un techo
%aut yes.ADV.PAST+NM unk eh.IM eh.IM unk unk unk one.NUM unk
ahí .
unk
- (355) **PED:** ajá porque la .
%aut unk unk unk
- (356) **PED:** puesto unos palos abajo y nada
%aut unk unk unk unk that.PRON.REL hinder.V.2S.IMPER[or]howl.V.2S.IMPER
más .
unk

- (357) **PED:** sí .
 %aut unk
- (358) **ALI:** este allá al lado de la escuela al lado de la
 %aut unk unk unk unk be.IM+SM unk unk unk unk be.IM+SM unk
 entrada esa también todo el techo cubierto .
 unk unk unk unk unk unk unk
- (359) **ALI:** los copos de nieve este año con el viento se machucaron
 %aut unk unk be.IM+SM unk unk unk unk unk unk unk unk
 todos .
 unk
- (360) **ALI:** no queda nada prácticamente .
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk hinder.V.2S.IMPER[or]howl.V.2S.IMPER unk
- (361) **ALI:** ayer dicen que había llegado a la al vivero ahí
 %aut unk unk unk unk unk and.CONJ unk unk unk unk
 en Gaiman habían llegado plantas lindas .
 with.PREP.SPOKEN+SM name unk unk unk unk
- (362) **ALI:** clavelinas claveles eh portulacas ya las plantas
 %aut unk unk eh.IM unk unk blue.ADJ+SM unk
 grandecitas .
 unk
- (363) **ALI:** .
 %aut
- (364) **ALI:** portulacas esas y que había muchas .
 %aut unk unk the.DET.DEF unk unk unk
- (365) **ALI:** había lindas plantas .
 %aut unk unk unk

(366) **PED:** um .
%aut um.IM

(367) **ALI:** ahora hay otro vivero en Gaiman nuevo .
%aut unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM name unk

(368) **PED:** ah sí ?
%aut ah.IM unk

(369) **ALI:** sí .
%aut unk

(370) **ALI:** a ver .
%aut and.CONJ unk

(371) **ALI:** la casa .
%aut unk unk

(372) **PED:** eh ?
%aut eh.IM

(373) **ALI:** vivero de la casa .
%aut unk be.IM+SM unk unk

(374) **PED:** ah sí ?
%aut ah.IM unk

(375) **ALI:** sí .
%aut unk

(376) **ALI:** tiene unas plantas hermosas .
%aut unk unk unk unk

- (377) **ALI:** yo me enteré porque para
 %aut unk what.INT+NM unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN
 el día de la madre habían ido a buscar allá .
 unk unk be.IM+SM unk unk unk unk and.CONJ unk unk
- (378) **ALI:** pero unas plantas preciosas tiene .
 %aut unk unk unk unk unk unk
- (379) **ALI:** lo que pasa es que como recién empieza
 %aut calf.N.M.SG+SM unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk unk unk
 .
- (380) **ALI:** todavía le falta maceta y todo
 %aut unk place.N.M.SG+SM[or]where.INT+SM unk unk the.DET.DEF unk
 lo demás .
 calf.N.M.SG+SM unk
- (381) **PED:** y y y tienen un eh negocio
 %aut the.DET.DEF the.DET.DEF the.DET.DEF unk one.NUM eh.IM unk
 en Gaimán .
 with.PREP.SPOKEN+SM name
- (382) **ALI:** no que yo sepa el negocio es ese .
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk unk unk unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk
- (383) **ALI:** vivero venta de plantas venta de flores .
 %aut unk unk unk be.IM+SM unk unk be.IM+SM unk
- (384) **PED:** no porque la vi el otro día viste la
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk unk unk unk unk unk unk unk
 lo que donde estaba la farmacia .
 calf.N.M.SG+SM unk unk unk unk unk
- (385) **PED:** ahí está ahí este está ella siempre ahí con el .
 %aut unk unk unk unk unk maybe.ADV.SPOKEN unk unk unk unk

- (386) **ALI:** .
%aut
- (387) **PED:** con y cómo se llama ?
%aut unk the.DET.DEF unk unk leap.V.2S.IMPER
- (388) **PED:** así tipo boutique .
%aut unk unk unk
- (389) **ALI:** sí sí yo sé que hay ahí uan tienda porque .
%aut unk unk unk unk unk unk unk unk unk unk
- (390) **PED:** pero la he visto a ella otras veces ahí .
%aut unk unk he.PRON.M.3S.SPOKEN+H unk and.CONJ maybe.ADV.SPOKEN unk unk unk
- (391) **ALI:** sí capáz .
%aut unk unk
- (392) **ALI:** yo la verdad es que
%aut unk unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk
 no la he visto .
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk he.PRON.M.3S.SPOKEN+H unk
- (393) **PED:** o trabajará
%aut he.PRON.M.3S.SPOKEN[or]from.PREP[or]of.PREP unk
 para alguien ahí .
pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk unk
- (394) **ALI:** no la he visto hace mucho pero .
%aut yes.ADV.PAST+NM unk he.PRON.M.3S.SPOKEN+H unk unk unk unk

(395) **ALI:** me comentaron que para el
 %aut what.INT+NM unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk
 día de la madre había ido a comprar plantas allá
 unk be.IM+SM unk unk unk unk and.CONJ unk unk unk
 y .
 the.DET.DEF

(396) **ALI:** me dijeron que unas plantas muy muy lindas .
 %aut what.INT+NM unk unk unk unk muy unk muy unk

(397) **ALI:** y que tiene como no
 %aut the.DET.DEF unk unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
 sé si un invernáculo o
 unk rumour.N.M.SG one.NUM unk he.PRON.M.3S.SPOKEN[or]from.PREP[or]of.PREP
 un vivero .
 one.NUM unk

(398) **ALI:** no sé qué .
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk unk

(399) **ALI:** lo ha hecho allá en su casa .
 %aut calf.N.M.SG+SM summer.N.M.SG unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk

(400) **PED:** sí .
 %aut unk

(401) **ALI:** y que ahí vende .
 %aut the.DET.DEF unk unk unk

(402) **PED:** chiquito .
 %aut unk

(403) **PED:** ah .
 %aut ah.IM

- (404) **PED:** me .
%aut what.INT+NM
- (405) **PED:** Peter me regaló uno ahí como a puesto la
%aut name what.INT+NM unk unite.V.INFIN unk unk and.CONJ unk unk
 chacra en venta ahí .
unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk
- (406) **PED:** me lo .
%aut what.INT+NM calf.N.M.SG+SM
- (407) **PED:** me me regaló uno un vivero chiquitico
%aut what.INT+NM what.INT+NM unk unite.V.INFIN one.NUM unk unk
 pero para poder poner plantas de
unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk unk unk be.IM+SM
 brotar y cosas .
unk the.DET.DEF unk
- (408) **PED:** sí .
%aut unk
- (409) **PED:** creo que .
%aut create.V.3S.SUBJ unk
- (410) **PED:** .
%aut
- (411) **ALI:** tuvieron que vender la chacra en un lugar
%aut unk unk unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM one.NUM unk
 tan lindo ahí .
until.PREP unk unk
- (412) **PED:** .
%aut

- (413) **PED:** eh ?
 %aut eh.IM
- (414) **ALI:** vender la chacra en un lugar tan lindo
 %aut unk unk unk with.PREP.SPOKEN+SM one.NUM unk until.PREP unk
 ahí no ?
 unk yes.ADV.PAST+NM
- (415) **PED:** sí .
 %aut unk
- (416) **ALI:** ubicación .
 %aut unk
- (417) **ALI:** y la casa estaba linda .
 %aut the.DET.DEF unk unk unk unk
- (418) **ALI:** sí .
 %aut unk
- (419) **ALI:** por lo menos cuando estaba Ana que yo fui varias
 %aut unk calf.N.M.SG+SM unk unk unk name unk unk unk unk
 veces .
 unk
- (420) **PED:** xxxx con todos los servicios .
 %aut unk unk unk unk unk
- (421) **PED:** la tenían alquilada a este señor que trabajó
 %aut unk unk unk and.CONJ unk unk unk unk
 en el pero .
 with.PREP.SPOKEN+SM unk unk
- (422) **PED:** ahora la la entregó el otro día .
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk

- (423) **PED:** alquilaron en el pueblo parece .
 %aut unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk unk
- (424) **PED:** una .
 %aut unite.V.2S.IMPER
- (425) **PED:** .
 %aut
- (426) **ALI:** sobre la ruta casitas para alquilar
 %aut unk unk unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk
 .
- (427) **ALI:** trabajo en la chacra .
 %aut unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk
- (428) **PED:** claro .
 %aut unk
- (429) **ALI:** que ahí no tienen mucho
 %aut unk unk come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk
 trabajo tampoco porque pasto o poner
 unk unk unk unk he.PRON.M.3S.SPOKEN[or]from.PREP[or]of.PREP unk
 unos frutales hasta la ruta como un regalo de vez
 unk unk unk unk unk one.NUM unk be.IM+SM unk
 en cuando .
 with.PREP.SPOKEN+SM unk
- (430) **PED:** sí pero lo que pasa es que el dice
 %aut unk unk calf.N.M.SG+SM unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk unk
 que le están pagando un alquiler bueno
 unk place.N.M.SG+SM[or]where.INT+SM unk unk one.NUM unk unk
 pero .
 unk

- (431) **PED:** **saca** **chacra** .
%aut unk unk
- (432) **PED:** **están** **haciendo** **cinco** **departamentos** **le** **debe**
%aut unk unk unk unk place.N.M.SG+SM[or]where.INT+SM unk
dar **mucho** **más** **que** **la** **chacra** **cabezas** .
unk unk unk unk unk unk unk
- (433) **ALI:** **sí** .
%aut unk
- (434) **PED:** **chacra** .
%aut unk
- (435) **ALI:** **alquilar** .
%aut unk
- (436) **PED:** **y** **ya** **sin** **vender** **la** **chacra** **ahí** **sí**
%aut the.DET.DEF unk sine.N.M.SG unk unk unk unk unk
no **puedo** **hacer**
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk acre.N.F.SG+H
nada **como** **para**
hinder.V.2S.IMPER[or]howl.V.2S.IMPER unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN
hacer **tres** **cuatro** **departamentos**
acre.N.F.SG+H unk unk unk
para **empezar**
pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk
para **alquilar**
pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk
o **que**
he.PRON.M.3S.SPOKEN[or]from.PREP[or]of.PREP unk
no **no** .
come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM yes.ADV.PAST+NM
- (437) **ALI:** **no** **tiene** **que** **trabajar** **la** **chacra** .
%aut yes.ADV.PAST+NM unk unk unk unk unk
- (438) **PED:** **sí** .
%aut unk

- (439) **PED:** no no .
 %aut yes.ADV.PAST+NM yes.ADV.PAST+NM
- (440) **ALI:** y no creo que trabaje la
 %aut my.ADJ.POSS.SPOKEN yes.ADV.PAST+NM create.V.3S.SUBJ unk unk unk
 chacra .
 unk
- (441) **PED:** no no que .
 %aut yes.ADV.PAST+NM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk
- (442) **PED:** está por jubilarse .
 %aut unk unk unk
- (443) **PED:** .
 %aut
- (444) **ALI:** jubilado viene a trabajar en la chacra .
 %aut unk unk and.CONJ unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk
- (445) **ALI:** con un .
 %aut unk one.NUM
- (446) **ALI:** trabaja la chacra .
 %aut unk unk unk
- (447) **ALI:** y tener los departamentos es muy lindo
 %aut the.DET.DEF unk unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk
 mientras que se puedan alquilar y .
 unk unk unk unk unk the.DET.DEF
- (448) **ALI:** y gente que los cuide .
 %aut the.DET.DEF unk unk unk unk

- (449) **PED:** **sí** .
%aut unk
- (450) **ALI:** **si** **no** **pasa** **como** **pasa**
%aut rumour.N.M.SG come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk unk
siempre .
unk
- (451) **PED:** **sí** .
%aut unk
- (452) **ALI:** **se** **gasta** .
%aut unk unk
- (453) **PED:** .
%aut
- (454) **PED:** **sale** **uno** .
%aut unk unite.V.INFIN
- (455) **PED:** .
%aut
- (456) **PED:** **pinta** **todo** **solo** .
%aut unk unk unk
- (457) **PED:** **hace** **todo** **solo** .
%aut unk unk unk
- (458) **PED:** **ya** **el** **hijo** .
%aut unk unk unk

- (459) **PED:** con él ya la pintó .
 %aut unk name unk unk unk
- (460) **PED:** ya está lista para alquilar también
 %aut unk unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk unk
 y .
 the.DET.DEF
- (461) **PED:** me parece que si
 %aut what.INT+NM unk unk rumour.N.M.SG
 no la alquiló ya .
 come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk unk unk
- (462) **ALI:** donde dices que está ?
 %aut unk unk unk unk
- (463) **ALI:** donde está la madre ?
 %aut unk unk unk unk
- (464) **PED:** eh ?
 %aut eh.IM
- (465) **ALI:** ahí donde está la madre ?
 %aut unk unk unk unk unk
- (466) **PED:** eh no
 %aut eh.IM come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM
 no eh ah fueron a vivir
 come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM eh.IM ah.IM unk and.CONJ unk
 ahí .
 unk
- (467) **ALI:** con que hay ahí con que hay ahí un abandono oh leña
 %aut unk unk unk unk unk unk unk unk one.NUM unk oh.IM unk
 la calle los perros la basura .
 unk unk unk unk unk unk

(468) **PED:** sí ese ese es la casita que recién empecé
 %aut unk unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk unk unk unk
 a entrar recién entraron a vivir en la que
 and.CONJ unk unk unk and.CONJ unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk
 estaban haciendo .
 unk unk

(469) **ALI:** el otro día pasé por ahí .
 %aut unk unk unk unk unk unk

(470) **ALI:** y hasta la calle tenía .
 %aut the.DET.DEF unk unk unk unk

(471) **PED:** .
 %aut

(472) **PED:** pero claro uno trabaja en .
 %aut unk unk unite.V.INFIN unk with.PREP.SPOKEN+SM

(473) **PED:** este esta trae máquina sacan .
 %aut unk unk unk unk unk

(474) **PED:** qué hora es ?
 %aut unk unk go.V.1S.PAST.SPOKEN

(475) **PED:** uhuh .
 %aut unk

(476) **ALI:** que van a poner adoquines .
 %aut unk unk and.CONJ unk unk

(477) **ALI:** no sé en qué calle que va
 %aut yes.ADV.PAST+NM unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk unk unk
 para el Ricón del Valle por ahí .
 pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN unk name pretty.ADJ name unk unk

- (478) **ALI:** para que mejoren la calle .
 %aut pair.V.2S.IMPER unk unk unk unk
- (479) **PED:** sí como que sí .
 %aut unk unk unk unk
- (480) **ALI:** yo creo que es la otra .
 %aut unk create.V.3S.SUBJ unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk
- (481) **ALI:** me parece .
 %aut what.INT+NM unk
- (482) **ALI:** la que pasaba atrás de .
 %aut unk unk unk unk be.IM+SM
- (483) **ALI:** me parece que en esa están poniendo
 %aut what.INT+NM unk unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk unk
 adoquines .
 unk
- (484) **PED:** um .
 %aut um.IM
- (485) **ALI:** están haciendo los ya listos para
 %aut unk unk unk unk unk pair.V.2S.IMPER[or]pair.V.3S.PRES[or]last.V.INFIN
 poner todo adoquines hasta la vuelta .
 unk unk unk unk unk unk
- (486) **ALI:** ahí en la plaza de poner un poco
 %aut unk with.PREP.SPOKEN+SM unk unk be.IM+SM unk one.NUM unk
 de césped o algo .
 be.IM+SM unk he.PRON.M.3S.SPOKEN[or]from.PREP[or]of.PREP unk
- (487) **ALI:** mejorarlo un poco .
 %aut unk one.NUM unk

- (488) **PED:** **sí** **em** .
%aut unk unk
- (489) **ALI:** **es** **un** **tierral** **ahí** **que** .
%aut go.V.1S.PAST.SPOKEN one.NUM unk unk unk
- (490) **PED:** **sí** .
%aut unk
- (491) **PED:** **y** **ahora** **también** **viste** **que** **llamaron** **de** **la** **limpieza**
%aut the.DET.DEF unk unk unk unk unk be.IM+SM unk unk
?
- (492) **PED:** **la** **municipalidad** .
%aut unk unk
- (493) **PED:** **todos** **los** **que** **tienen** **terrenos** **valdíos** **y** .
%aut unk unk unk unk unk unk the.DET.DEF
- (494) **ALI:** **uy** **sí** **porque** **hay** **terrenos** **que** **están** **de** **sucios** .
%aut unk unk unk unk unk unk unk unk be.IM+SM unk
- (495) **PED:** **y** **el** **a** **a** **a** **limpiarlos** **y** .
%aut the.DET.DEF unk and.CONJ and.CONJ and.CONJ unk the.DET.DEF
- (496) **ALI:** .
%aut
- (497) **PED:** **y** **le** **dan**
%aut the.DET.DEF place.N.M.SG+SM under.PREP[or]be.V.1P.PRES.SPOKEN[or]until.PREP+SM
un **plazo** .
one.NUM unk

(498) **PED:** y si no los
%aut the.DET.DEF rumour.N.M.SG come.V.1S.PRES.SPOKEN+NM[or]yes.ADV.PAST+NM unk
 limpian bueno lo limpia la municipalidad .
unk unk calf.N.M.SG+SM unk unk unk

(499) **PED:** y le va a pasar la .
%aut the.DET.DEF place.N.M.SG+SM unk and.CONJ unk unk

(500) **ALI:** así es que hay que hacer así .
%aut unk go.V.1S.PAST.SPOKEN unk unk unk acre.N.F.SG+H unk

(501) **PED:** los los los costos .
%aut unk unk unk unk